

1 Radiant heater, Infratower, IHA30BP



4 18/11/2019

English EN

DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)

We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described.



1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy)

Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above.

**Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU**

**EN 60335-1:2012/AC1:2014, A11:2014, A12:2017, A13:2017**

Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements.

**EN 60335-2-30:2009/A11:2012**

Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters.

**EN 62233:2008**

Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure.

**Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU**

**EN 61000-3-2:2014**

Limits for harmonic current emissions.

**EN 61000-3-3:2013+AMD1:2017 CSV**

Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems.

**EN 300328-2**

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) – Wideband Transmission system - Data Transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques.

**EN 301489-1**

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 1: Common technical requirements.

**EN 301489-17**

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 17: Specific conditions for Wideband data and HIPERLAN equipment.

**EN 62479:2010**

Assessment of the compliance of low-power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz).

**EN 55014-1:2017**

Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission.

**EN 55014-2:2015**

Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 2: Immunity.

**EN 55015:2013 + A**

Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment.

**Ecodesign Directive 2009/125/EU**

**Regulation (EU) 2015/1188**

Implementation of Directive 2009/125/EU with regard to ecodesign requirements for local space heaters.

**RoHS II Directive 2011/65/EU**

The signatory is the person authorized to compile the technical files.

7 Signed by : Peter Caban  
Managing Director

Signed by : Jonas Pehrsson  
Technical Director

8 Frico AB  
Industrivägen 41  
S-43361 Sävedalen, Sweden

| <i>Français FR</i>  | DECLARATION DE CONFORMITE UE |
|---|------------------------------|
| Nous, fabricant ①, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus |                              |
| ① Désignation   | ③ Marque                     |
| est conforme aux dispositions des Directives, Règlements ⑤ et harmonisées ⑥ suivantes.        |                              |
| Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.                 |                              |
| Signé par : ⑦ & au nom de: (jj-mm-aaaa). ④  |                              |

| <i>Italiano IT</i>   | DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ |
|--|--------------------------------|
| Noi, costruttore ①, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta                          |                                |
| ① Denominazione  | ③ Marca                        |
| è conforme alle disposizioni delle direttive ⑤ e a quelle delle norme europee armonizzate al punto ⑥ dell'originale qui sopra. |                                |
| Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.   |                                |
| Firmato da: ⑦ per conto di: (gg-mm-aaaa). ④  |                                |

| <i>Português PT</i>   | DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE |
|---|-------------------------------|
| Nós, o fabricante ①, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima         |                               |
| ① Designação  | ③ Marca                       |
| está em conformidade com as disposições das diretivas ⑤ e das normas harmonizadas em ⑥ do original acima. |                               |
| O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.  |                               |
| Assinado por: ⑦ em nome de: (dd-mm-aaaa). ④   |                               |

| <i>Norsk NO</i>   | EU-SAMSVARERKLÆRING |
|---|---------------------|
| Vi, produsenten ①, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor;                        |                     |
| ① Typebetegnelse  | ③ Merke             |
| er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ⑤ og de harmoniserte standardene i ⑥ fra originalen ovenfor. |                     |
| Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.                       |                     |
| Undertegnet av: ⑦ på vegne av : (dd-mm-åååå). ④   |                     |

| <i>Hrvatski HR</i>  | IZJAVA O SUKLADNOSTI EU |
|---|-------------------------|
| Mi, proizvođač ①, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj     |                         |
| ① Oznaka  | ③ Marka                 |
| sukladan odredbama direktive ⑤ i normama usklađenim prema ⑥ izvorniku ovdje gore. |                         |
| Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.              |                         |
| Potpisao/la: ⑦ u ime: (dd-mm-gggg). ④   |                         |

| <i>Suomi FI</i>  | EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS |
|--|---------------------------------|
| Me, valmistaja ①, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone                                    |                                 |
| ① Nimi   | ③ Merkki                        |
| on direktiivien ⑤ ja yllä olevan alkuuperäisen kohdassa ⑥ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen. |                                 |
| Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.   |                                 |
| Allekirjoittanut: ⑦ puolesta: (pp-kk-vvvv). ④  |                                 |

| <i>Deutsch DE</i>   | EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG |
|---|--------------------------|
| Hiermit erklären wir als Hersteller ①, din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine                          |                          |
| ① Bezeichnung   | ③ Fabrikat               |
| die Bestimmungen Richtlinien erfüllt ⑤ sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen ⑥. |                          |
| Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.                       |                          |
| Unterzeichnet von: ⑦ im Namen von: (tt-mm-jjjj). ④  |                          |

| <i>Español ES</i>   | DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE |
|---|-------------------------------|
| Nosotros, como fabricante ①, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba |                               |
| ① Modelo  | ③ Marca                       |
| disposiciones de las directivas ⑤ y con las normas armonizadas en ⑥ el original de más arriba.                                  |                               |
| El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.   |                               |
| Firmado por: ⑦ en nombre de: (dd-mm-aaaa). ④  |                               |

| <i>Netherlands NL</i>  | EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING |
|--|-----------------------------------|
| Wij, de fabrikant ①, verklaren dat de machine  |                                   |
| ① Omschrijving   | ③ Merk                            |
| voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ⑤ en van de geharmoniseerde normen ⑥ in de originele hierboven. |                                   |
| De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.                     |                                   |
| Ondertekend door: ⑦ en namens: (dd-mm-jjjj). ④   |                                   |

| <i>Svenska SV</i>   | EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE |
|---|----------------------------------|
| Vi, tillverkaren ①, förklarar härmed att maskinen nedan                                     |                                  |
| ① Beteckning  | ③ Fabrikat                       |
| uppfyller kraven i direktiven ⑤ och harmoniserade standarder ⑥ i original ovan.             |                                  |
| Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen. |                                  |
| Undertecknat av: ⑦ på uppdrag av: (dd-mm-åååå). ④   |                                  |

| <i>Čeština CZ</i>  | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ |
|--|-----------------------|
| My, výrobce ①, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsany stroj    |                       |
| ① označení   | ③ značka              |
| splňuje ustanovení směrnic ⑤ a harmonizovaných norem v ⑥ výše uvedeného originálu. |                       |
| Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.                    |                       |
| Podpsal: ⑦ jménem: (dd-mm-rrrr). ④   |                       |

| <i>ελληνικός EL</i>  | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ |
|--|-----------------------|
| Εμείς, ο κατασκευαστής ①, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω |                       |
| ① Ονομασία   | ③ Μοντέλο             |
| συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ⑤ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ⑥ του ανωτέρω πρωτοτύπου.          |                       |
| Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.              |                       |
| Υπογραφή από: ⑦ εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). ④   |                       |

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| <i>Polski PL</i>   | <b>DEKLARACJA ZGODNOSCI UE</b> |
| <p>My, producent <sup>②</sup>, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej</p> <p>① Nazwa                      ③ Marka</p> <p>jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw <sup>⑤</sup> i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w <sup>⑥</sup> powyższego oryginału.</p> <p>Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.</p> <p>Podpisane przez: <sup>⑦</sup> w imieniu: (dd-mm-rrrr). <sup>④</sup></p> |                                |

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <i>Magyar H</i>   | <b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> |
| <p>A gyártó <sup>②</sup>, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép</p> <p>① Megnevezés    ③ márka</p> <p>megfelel a gépekről szóló <sup>⑤</sup> valamint a fenti eredeti <sup>⑥</sup> harmonizált szabványok előírásainak.</p> <p>Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.</p> <p>Aláíró: a következő képviselőtében: <sup>⑦</sup> (éééé.hh.nn.). <sup>④</sup></p> |                                     |

|   |  |
|---|--|
| <i>Русский RUS</i>  | <b>ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ</b> |
| <p>Мы, компания-производитель <sup>②</sup>, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе</p> <p>① Назначение    ③ Дата изготовления</p> <p>отвечает требованиям директив <sup>⑤</sup> и европейским стандартам <sup>⑥</sup> в оригинале, приведенном здесь.</p> <p>Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.</p> <p>Подписал: <sup>⑦</sup> от имени: (число-месяц-год). <sup>④</sup></p> |  |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| <i>Slovensky SK</i>   | <b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b> |
| <p>My, výrobca <sup>②</sup>, vyhlasujem na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj</p> <p>① označenie    ③ značka</p> <p>spĺňa ustanovenia smerníc <sup>⑤</sup> a harmonizovaných noriem <sup>⑥</sup> vyššie uvedeného, originálu.</p> <p>Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.</p> <p>Podpísal: <sup>⑦</sup> v mene: (dd-mm-rrrr). <sup>④</sup></p> |                              |